

# 藏王山 安善寺

## 「ありのままの真理をみつめて」

泰忍 弘

◆編集・発行人◆  
近藤真弘  
〒940-0052  
長岡市神田町1丁目4番10  
TEL.0258-32-2811  
◆スタッフ◆  
小林国二・高橋潔・高橋利春  
屋代健・飯泉隆史・山内芳次  
近藤龍弘・近藤マリ子・近藤久美子  
印刷・録中央印刷

前号の季刊藏王山安善寺の発刊が三月十日がありました。原稿を書いていた二月中旬にコロナウイルスの問題がここまで大きくなるとは予想もしておらず、までもつて亡くなられた方に対しても心からお悔やみ申し上げるとともに、い

ち早くの終息と現状回帰をご祈念申し上げます。この度の事で生活状況が一変された方も多くおられるのではないかと存じます。今まで当たり前だつたことが有り難く感じ、まさに諸行無常を感じさせる出来事でもございます。

この日本からの漢詩に対して今度は日本がマスク不足に陥った際、中国大手アリババグループのジャック・マー氏が大変な時期に、日本から送ったマスク等の救援物資の箱に書かれていた漢詩です。意味は「中国と日本に同じ川はない。しかしながら風も月も同じだ」です。この言葉に中國の人達は大変感動したと、当時ニュースで取り上げられていました。調べてみると、この漢詩は約1300年前に天武天皇の孫、長屋王が唐の僧鑑真に送った袈裟に刺繍されていた言葉とのことです。この漢詩には続きの言葉があります。それが「寄諸仏子 共結來縁」(これをぶつしによす

ともにらいえんをむすばん)です。意味は「この袈裟を弟子に喜捨し、共に仏縁を結ぼう」です。このお袈裟を受け取った鑑真是大変感動し、日本の仏法興隆に寄与するため困難な航海をして6度目でようやく日本に渡来し、日本仏教にとって多くの功績を残されました。

現在、大変な世の中ではあります。しかし、今の現実をしっかりと見つめ、自分という主体が理想に描き、望み求めるものとは違うことも当然あります。順風満帆ばかりの人生などありません。

「處處全真」揮毫 中侯天游先生

「山川異域 風月同天」(さんせんいきをことにすれどもふうげつてんをおなじうす)これはコロナウイルスがまだ日本で猛威を振るう前、中国が大変な時期に、日本から送ったマスク等の救援物資の箱に書かれていた漢詩です。意味は「中国と日本に同じ川はない。しかしながら風も月も同じだ」です。この言葉に中國の人達は大変感動したと、当時ニュースで取り上げられていました。調べてみると、この漢詩は約1300年前に天

写真的言葉は「處處全真(しょしょぜんしん)」と読みます。碧巖錄(へきがんろく)という中国宋代の仏教書であり、禅宗の語録である書物にある言葉です。處處とは所々

この日本からの漢詩に対して今度は日本がマスク不足に陥った際、中国大手アリババグループのジャック・マー氏は唐代の詩人王昌齡の「青山一道同担風雨」という漢詩を添えた救援物資を日本に送りました。これは「同じ山を見る近隣同士、ともに風雨に耐えよう」という意味です。

お互いが困ったときにこのように国を超えての助け合いは大変有難く騒動の中で曇つた気持ちを晴れさせてくれるものがありました。

現在、大変な世の中ではありますが、今の現実をしっかりと見つめ、自分という主体が理想に描き、望み求めるものとは違うことも当然あります。順風満帆ばかりの人生などありません。

ご家族の皆さんまでご覧ください

## 【越後曹洞宗名刹巡り】

### 越後四ヶ道場

### 雲洞庵の土踏んだか・：

南魚沼市 雲洞庵

〒949-1654 新潟県南魚沼市雲洞六六〇  
www.untouan.com/



www.untouan.com/

れた寺院は、近世寺院建築の最も優れたものとされています。

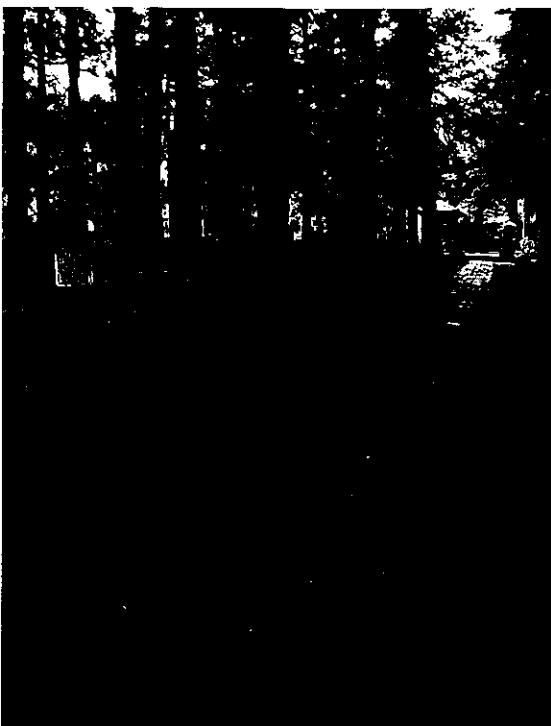
また、赤門から本堂に続く

参道の石畳の下には、「一石一  
字ずつ法華経が認められて埋  
められており、この石畳を踏  
みしめてお参りすると、多く  
の御利益に預かると信仰され  
ております。

かつては一大修行道場で  
本堂(新潟県指定文化財)は室  
町時代永享年間、上杉憲実公に  
よって建立されました。その後  
一七〇七年(宝永四年)に、新  
潟県出雲崎の小黒甚内を棟梁  
とする大工群によつて再建さ  
きました。

南魚沼市金城山の麓に所在  
する曹洞宗のお寺「雲洞庵」  
は村上市の「耕雲寺」、五泉  
市の「慈光寺」、新潟市の「種  
月寺」と共に越後四ヶ道場の一  
つです。

一三〇〇年ほど前の奈良時  
代、藤原房前公(藤原鎌足の孫)  
の母君が出家して当地に庵を  
結び、金城山から湧き出る靈  
泉で沢山の病人を救いました。  
母君亡き後、薬師如来を携  
えてこの地を訪れた房前公は、  
母親の菩提を弔う金城山雲洞  
庵を建立されました。以来、  
藤原家の尼僧院として律宗に  
属し、約六〇〇年間にわたり  
特に女人救済の庵寺として大  
変栄えたのです。



法華経が埋められている石畠の参道



1429年(永享元年)関東管領家より10万石の格式をいただき建立された赤門

あつた雲洞庵には、往時の坐禅  
堂や壮大な伽藍が、うつそうと  
茂る杉林の中に佇んでいます。  
二〇〇九年に放送された大  
河ドラマ「天地人」では幼少期  
の直江兼続、上杉景勝が学んだ  
寺としてその舞台となり子役  
の「わしはこんなとこ」来とう  
はなかつた!でも有名になりました。

# 曹洞宗 穎山禪師 御誕生寺参拝旅行

## 古都 奈良寺院巡りの旅

### 新型コロナウイルスに伴う今後の安善寺行事について

#### ご報告

『団体参拝旅行』  
以前からご案内しております九月七日～九日の安善寺団体参拝旅行は予定通り行います。  
旅の際は、国土交通省、観光庁の推奨する「新しい旅のエチケット」を遵守しつつ、出来うる限りの対策を講じます。是非多くの皆様のご参加をお待ちしております。尚、諸事情により二日目の宿泊宿が「若草山 三笠」から「奈良パークホテル」に変更となりました。

今後のコロナウイルスの状況により急遽予定変更になる可能性もございます。お申し込みの方はご理解ご承知くださいませ。

○期日	令和2年9月7日(月)～9日(水)(2泊3日)
○旅費	63,000円也
○申込金	10,000円(旅費充当)
○人数	40名様
○〆切	令和2年8月14日(金)

#### 旅行企画・実施

新潟ビー工ス観光

長岡市学校町3-12-4

TEL 0258(34)4848

FAX 0258(34)0227

E-mail niigata.b.s@jeans.ocn.ne.jp

新潟県知事登録旅行業2-143号  
総合旅行業務取扱管理者 飯泉隆史

9/7(月)	安長寺	武瀧へ生食	曹瑩御誕生	武生	壱信山	信貴山玉藏院(宿坊)
	7:00 岡	(北陸道)	食	北陸道・名神高速・第二京阪道・阪奈第二道路	17:10	
9/8(火)	信貴山	護摩の勤行	法飛鳥	あへす	東大寺	奈良パークホテル
	9:00 陸	(飛鳥大仏)	舞	石舞台古墳	奈良	
9/9(水)	奈良	萬葉宗大本山寺	滋賀県多賀大社	彦根	長安寺	
	8:30		(参拝・屋食)		19:30	



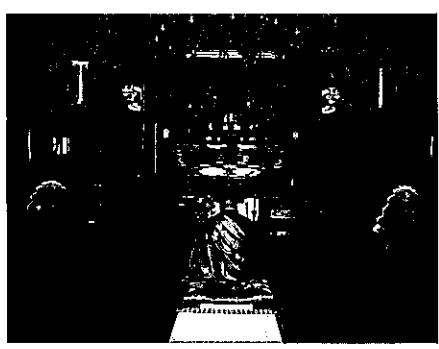
来寺の際はマスク着用にご協力ください。アルコール除菌の設置、席の配置、換気等、出来うる対策を致します。

八月一日の新盆施食は予定通り法要を行いますが、法要後のお斎はお弁当をお持ち帰りいただきます。十三日の本堂での盆礼受け、夜間の盂蘭盆会法要、十四日の新盆棚経、十五日のお盆のご供養法要は例年通り行います。

十三日の本堂での盆礼受け、夜間の盂蘭盆会法要、十四日の新盆棚経、十五日のお盆のご供養法要は例年通り行います。

十三日の本堂での盆礼受け、夜間の盂蘭盆会法要、十四日の新盆棚経、十五日のお盆のご供養法要は例年通り行います。

本年はすでにご案内の通り、毎年六月十二日に厳修しております。大般若法要を山内並びに妙喜寺様に御随喜(お手伝い)賜り、嚴修させており初めての大般若法要でした。お参りの無い中ではありましたでしたが、檀信徒皆様のご健勝、世界平和、コロナウイルスの早期終息を願い法要を勤めさせていただきました。



6月12日 大般若法要 世界平和、新型コロナウイルスの早期終息、皆様のご健勝祈願

# 台湾・芝山巖と日本人②

## ～台湾における日本人の姿を追つて～

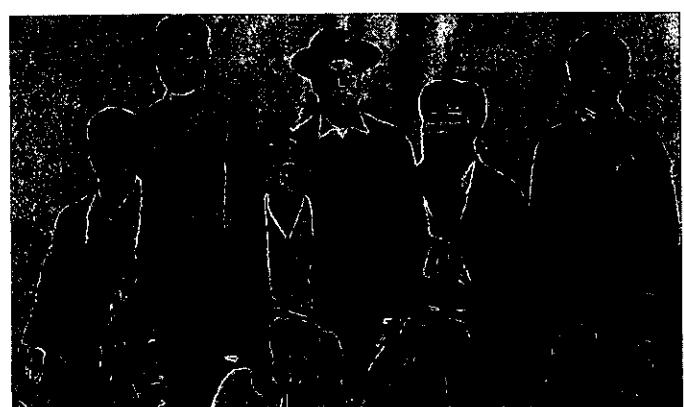
ながおか史遊会 湯本 泰隆

井沢と共に台湾へ向かつたのは、山田耕造、楫取道明、関口長太郎、中島長吉、桂金太郎、井原順之助、平井数馬の7名でした。これら的人物たちが、草創期の台湾教育にそれぞれ志を持ち、なみなみならない使命をもつてあたつていたわけです。学校では、日本人と台湾人が相互の言語を学んで、互いを理解していくことから始めなければならぬという理念のもと、孔子廟など台湾人の尊崇する文化・宗教を尊重する方針がとられました。学校はしだいに地域住民にも受け入れられ、生徒数も増えていきました。日本語教育についての研究も行なわれ、教科書の編纂も進められていました。当時、台湾では日本への割譲に反対する勢力が激しい抵抗を続けていました。この地域も決して安全な場所ではありませんでしたが、日本人教師たちは学

堂に泊まり込んで研究に没頭したといいます。当時に書かれた記録をみると、教師たちが死を覚悟した上で、使命に當たつていたことがよく伝わってきます。ところが事件は起ります。士林一帯の叛乱勢力が蜂起したのです。このとき、伊沢と山田は本土へ帰国中で台湾に不在でした。芝山巖も襲撃対象となつており、残された学務官僚たちは襲撃にやつてきた暴徒を説得しようと試みますが、叶わず惨殺されてしましました。ことでした。

6名の死後、現地では墓が建てられ、また殺害された日本人たちの魂を祀った芝山巖神社が建てられました。そして、「台湾教育の聖地」として大切にされたのです。ところが戦後になると、蒋介石率いる国民党によつて、その歴史的評価が180度代わつてしまいます。国民党は神社跡や六氏先生の墓を破壊し、芝山巖学字を襲撃した暴徒たちを義士として顕彰するようになります。親日的な李登輝が総統に就任すると、日本統治の時代が再評価される動きがでてきます。そのような時代のなかで、六氏先生の墓も再建されたのですが、一方で荒らされることもあつたため、現在、一般の人は遠巻きにしか見ることが出来ません。最後に、芝山巖で殉職された学務官僚の方々の簡単な経歴と享年を紹介させていただきます。

楫取道明は、1858（安政5）年、長州藩士楫取素彦（後の初代群馬県令）と吉田松陰の妹・寿の次男として誕生します。幼名は衆次郎（くめじろう）。楫取家は当初、小田村姓を名乗つていました。衆次郎は幼少時に子ども



台湾で殺害された学務官僚たち（『臺灣土語叢書』第八号より）  
奥：中島長吉、井原順之助、平井数馬。  
前：桂金太郎、楫取道明、関口長太郎

関口長太郎は、1859（安政6）年生まれ。愛知県の出身。父親は西尾藩五石三人扶養門。士族として生まれたので、勉学の機会には恵まれ満

身。父は生涯を教育に尽くす決意を立て、中島郡の小学校を皮切りに赴任。満29歳で錦城学校で、勉学の機会には恵まれ満

に滞在していたころに設けた秀次郎が認知されて久坂家を継ぐと生家に戻り、楫取道明と名乗りました。享年38歳。

中島長吉は、群馬県出身。16歳のときに上京し、丸山という人物の元で働きながら勉強をし、東京府尋常師範学校を得て麹町富士見小学校の教師になりました。その後も勤務の傍ら、支那語（中国語）を研究。1893（明

7歳のときに藩校「修道館」に入学。秋山恬堂らの指導を受けました。修道館で6年間学ぶと名古屋の佐藤牧山塾に入り、漢学を磨く傍ら英語や数学の素養も身に着けています。1873（明治9）年、新設後間もない愛知県尋常師範学校へ入学。当時、伊沢が校長を務めており、これが伊沢と関口との出会いでした。関口は生涯を教育に尽くす決意をし、中島郡の小学校を皮切りに赴任。満29歳で錦城学校で、勉学の機会には恵まれ満

治26) 年には日清協会を設立、一時は上海に暮らすことも考えていたようです。日清戦争が始まると通訳官となり、1895(同28)年に台湾に渡り、そのままが学務官僚として伊沢の下で働きます。中島は、台湾における音楽教育の効用を指摘し、日本に一時帰国した伊沢に対し、樂器を持ち帰ることまで依頼していましたといいます。著書に『支那語学階梯』があります。享年25歳。

桂金太郎は、旧幕臣桂信行の長男として1872(明治2)年東京府に生まれました。卒業後は、府内の瑞穂小学校や番町小学校で勤務していましたが、知人の推挙により台湾に渡り、伊沢のもとで働くことになりました。享年27歳。

**【筆者プロフィール】**  
1984年12月21日生まれ。ながおか史遊会を主宰、にいがた史遊会やゆきぐに史遊会の設立に関与するなど、地域に眠る文化財を探求しながら、研究者と市民をつなげる活動や講演、執筆なども行っている。長岡市在住。

井原順之助は岩国藩士井原右左助の息子で、1872(明治5)年に珂玖川下町に生まれました。1890(同23)年岩國公立学校卒業後、山口高等中学に入学しましたが、

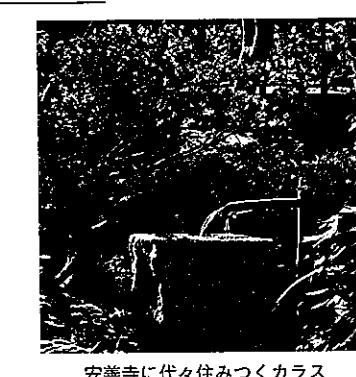
平井数馬は熊本県の出身で、小学校卒業後に済々賀中学校に入学。剣道や柔道に長けていたそうです。日清戦争勃発後、同校に志那語学部が設けられたことをきっかけにその研究をはじめ、卒業後に渡台湾しました。最年少で台湾へ渡り、半年で台湾語の全容を掴んだといわれています。通詞としての職務もあつたよう、編纂書に『台湾語』があります。享年17歳。

時勢に身を感じ陸軍を希望し、退学します。ところが、視力に故障があり、入隊試験が通らず、目的を渡欧に変え、語学研究の傍ら、外国の新聞を翻訳して山口防長新聞などを投書していましたが、台湾が領土となると自ら進んで学務官僚を志願し、芝山巖学堂勤務となりました。享年23歳。

安善寺の境内には、昔からカラスが住みついており、親カラスから子カラスへと代々引き継がれているようです。昔はよく「トントン・カンカン」と突く音がするので、誰かが仕事でもしているのかと音のする方に行つてみると、カラスが庫裏や本堂等の窓ガラスを突いていたり、遊びのつもりか、結構悪いことをしておつり、その都度「コラ！」っと叱つておりました。

三十年ほど前、まだお寺で猫を飼っていない頃でした。玄関前で子カラスが野良猫に襲われ、足等にけがをして飛べなくなり、親カラスが近くの枝の上から心配そうに必死に鳴いておりました。家内が、子カラスを放つておけなくて、玄関の中にいれ、二日ほど面倒をみておきましたが、少し足こそ引きましたが、少し足こそ引きずつておりましたが、みるみる元気になり、もう大丈夫と外に

めないでよ」と言うと、大きな目をキヨロキヨロして、怖い声



安善寺に代々住みつくカラス

## 東堂和尚のひとりごと（第二回） 安善寺のカラスは大切な家族の一員

だしましたら、玄関近くの枝に心配そうに止まっている両親の元へ飛んでいき、その後、悪戯等は全くなくなりました。何年か、玄関前に足を引きずりながらも、穏やかな顔のカラスをよく見かけたものでした。季刊誌でもお馴染みの初代「ペコ大藏」は、平成元年七月から寺の住人になりました。神田公園に捨てられていた子猫でしたが、寺の子供達に拾われ、皆に可愛がられていました。しかし、カラスにとつては、猫は敵、危険な存在であるらしく、ペコがお寺に来てから十数年後、当時のカラスの家族より先輩

安善寺のカラスは大事な存在で、他のカラスが来ると縄張り意識か、家族協同で、追い払うのを防ぎ、野良猫がやつてくるのをこれも見事な協力体制で追い払い、他の小鳥たちも自然に守られています。犬、猫も含み、お寺の家族のことを把握しており、今では境内のカラスも大事な家族のようです。

カラスは頭が良く、苛めた人間を覚えており、攻撃してくるようですが、毎年、境内の違う木に巣をつくり、共存していると愛おしくなるものです。

またまた  
ボブのひとり言

脳が元気になるよ！

ボブのひとり言

した。一人はマスクに慣れな  
い頃、つけることを嫌がった  
り、忘れたりとしていたのに、

このご時世にもかかわらず、猫である私は自由そのものの。天気の良い日はお日様の匂いが私を誘惑する。そわそわ：そしてモモの目を盗んで日差しの中へ。そこはまさしく新緑の真つただ中。朝露に濡れた葉っぱから、少し湿つたら：境内地のあらゆるところから感じられる初夏の匂いが鼻腔をくすぐる。



両手を広げて大きく息を吸い、目から、皮膚から耳から鼻から、体中から季節を感じてみると猫の私ですら自分が真っ新になつていく気がするのです。新緑の中だけでなく普段の何気ない生活の中にも五感をくすぐるものはたくさんあります。窓から差し込む朝の陽の光、おいしい食事、洗濯物の匂い、ベランダ

面白い話が…。ある日、久美さんがマリ子ばあばに古めかしいことをさして、「なんだか昭和の匂いがするね」と言つたら、脇からすうつと悠真君がきてマリ子ばあばの周りをクンクンと嗅ぎだしたではありませんか!! 昭和の匂いとはどんなものなんだろうと真剣に嗅いでいた悠真君でした。(笑) 素直な悠真君の行動に家族みんなの脳が一気に活性化したのは言うまでもありません…にやくん!!

から入る夜風や虫の声。夜行性の私にとつては夜のベランダでまつたりするのも大好きだ。五感を刺激すると疲れただ。脳が元気になるらしい。17歳

能力等4部門で世界1位となり  
米国を2位3位、中国を4位5  
位に退けた。

来る日も来る日も新型ウイルス関連の記事ばかりでウンザリの所日本人の心をスッキリと嬉しくさせてくれるニュースでした。新型ウイルスの治療薬の開発やウイルスの構造分析、感染の広がり方の解明などにも役立てることが出来るとの事、楽しみです。

緑、青、紫、白、ピンクと形も色々の花、紫陽花が我が家の中庭で色づき満開です。今年は4月5月6月と行動自粛で休日等は庭の草取りや庭木の手入れ、妻の手を借りながらやりました。枝切りや防除等は立つて出来るので楽しいのですが、草取りは腰も痛くなり大変です。でも終わった後にひと風呂浴びてのビールは格別です。何か今年の庭木は元気が良く花もたくさん付いている様です。これも新型ウイルス禍の成すところでしょうか。

日本では感染者が1・8万人超、死者は1千人弱と少ない様ですが、世界では感染者が830万人、死者は45万人超で、ブラジルだけでも死者は5万人超、それでも海水浴等マスクもせずに大勢で行動しているとの事。日本では治まった様には見えますが各自行動を自粛し、感染防止を行つてあるから、と思います。

これからも十分注意し、ワクチン特効薬の早期完成を祈念致します。

高橋利春

お問い合わせ用紙

季刊誌では、檀信徒・読者の皆さんと、ごいっしょに誌面をつくりながら、コミュニケーションを深めたいと思います。ハガキまたはお手紙、ファックスなどで、お気軽にお便りをお寄せください。お待ちしております。

原稿の例

- 思い出話／ご家族、ご先祖、お寺の思い出話など。
  - 私に言わせて／家事や子育てのお話、身近な出来事など。
  - 教えてください／仏事のしきたりや疑問（編集部や住職がお答えします）など。
  - 嬉しい・楽しい／嬉しかったこと、楽しかったこと、悲しかったこと、怒ったこと、

雜感編集

6月23日朝刊1面に  
人々に嬉しいニュースが  
飛び込んできまし

来る日も来る日も新型ウイルス関連の記事ばかりでウンザリの所、日本人の心をスッキリと嬉しくさせてくれるニュースでした。